

(重訂本)

立法會  
*Legislative Council*

立法會 CB(3)112/01-02 號文件

2001 年 11 月 9 日內務委員會會議文件

定於 2001 年 11 月 21 日立法會會議上提出的質詢

(議員可能在正式預告期限前作出修改)

提問者：

- |      |                     |              |
|------|---------------------|--------------|
| (1)  | 楊孝華議員               | (口頭答覆)       |
| (2)  | 李鳳英議員               | (口頭答覆)       |
| (3)  | 何俊仁議員               | (口頭答覆)       |
| (4)  | 黃容根議員               | (口頭答覆)       |
| (5)  | 陳智思議員               | (口頭答覆)       |
| (6)  | 梁耀忠議員               | (口頭答覆)       |
| (7)  | 黃成智議員               | (書面答覆)       |
| (8)  | 朱幼麟議員               | (書面答覆)       |
| (9)  | 陳婉嫻議員               | (書面答覆)       |
| (10) | 劉健儀議員               | (書面答覆)       |
| (11) | 陳偉業議員               | (書面答覆)       |
| (12) | 譚耀宗議員               | (書面答覆)       |
| (13) | 劉慧卿議員               | (書面答覆)(新的質詢) |
|      | <i>(取代其原先提出的質詢)</i> |              |
| (14) | 羅致光議員               | (書面答覆)       |
| (15) | 單仲偕議員               | (書面答覆)       |
| (16) | 劉江華議員               | (書面答覆)       |
| (17) | 何俊仁議員               | (書面答覆)       |
| (18) | 梁耀忠議員               | (書面答覆)       |
| (19) | 朱幼麟議員               | (書面答覆)       |
| (20) | 陳婉嫻議員               | (書面答覆)       |

註 :

NOTE :

# 議員將採用這種語言提出質詢

# Member will ask the question in this language

# 初稿

## 香港特區護照的瑕疵

# (1) Hon Howard YOUNG (Oral reply)

I have heard complaints about the quality of Hong Kong Special Administrative Region passports, where pages will stick together over a period of time even they are properly kept by holders. In view of this, will the Administration inform this Council:

- (a) how many complaints have been received about the quality of HKSAR passport; what are they;
- (b) what are the reasons for such defects; and
- (c) are there any remedial actions to overcome these defects of quality?

# 初稿

## Impact of and opportunities arising from China and Taiwan's accession to WTO

#(2) 李鳳英議員 (口頭答覆)

中國與台灣相繼獲通過加入世界貿易組織(WTO)，政府可否告知本會：

- (一) 政府有否最新評估中國入世後對香港有何影響，有哪些有利和不利的因素；
- (二) 面對激烈的競爭，政府有何措施協助港商開拓國內市場和本地人士往內地就業；及
- (三) 中國、台灣相繼入世後，香港與台灣的貿易關係有何調整？

# 初稿

## Duplicate efforts of estate agents in land searches

#(3) 何俊仁議員 (口頭答覆)

關於地產代理監管局(監管局)服務，政府可否告知本會：

- (一) 現時規定代理必須在接受委託後備就有關物業資料，如業主向多個代理放盤，各代理需分別向不同政府部門查悉同一樓盤資料，政府有否估計因重複查詢資料而做成的資源浪費；及
- (二) 監管局可否告知本會，有關成立「中央資料庫」的進展？

# 初稿

## Safety of seafood

#(4) 黃容根議員 (口頭答覆)

就有報導指大陸輸港的海產，包括大閘蟹，當中含有過量的抗生素，影響市民健康。政府可否告知本會：

- (一) 在過去 3 年，有關部門每年檢驗入口海產的次數；檢驗的項目為何；
- (二) 在過去 3 年，有關部門發現有多少宗違反食用標準的個案；有否進行檢控，罰則為何；及
- (三) 政府有何措施保證本港的入口海產符合食用標準？

**(有待修訂)**  
**(to be revised)**

# 初稿

## Pessimistic views held by the business sector

#(5) 陳智思議員 (口頭答覆)

近期，一份政經風險調查報告發現居於香港的海外商人，是亞洲十二個地區中唯一對五年後的發展持悲觀態度。據報道，在報告內接受訪問的外商對香港政府的領導能力及為商界所提供的協助，都表示失望。就此，政府可否告知本會：

- (一) 如何改變外商對香港發展的悲觀態度；
- (二) 會否考慮對商界提供更多協助；及
- (三) 如何評估香港在亞洲區的整體政經前途？

# 初稿

## Rehabus service

#(6) 梁耀忠議員 (口頭答覆)

就目前由香港復康會提供的復康巴士服務，政府可否告知本會：

- (一) 政府有否對現時的復康巴士服務進行檢討及就其供求進行評估；若有，結果為何；若否，有否計劃作同類檢討及評估；
- (二) 目前政府資助的 75 輛復康巴士以固定路線為主，為提高復康巴士服務的靈活性，更切合使用者的需要，政府會否增加提供預約服務的復康巴士數目或重新引入復康的士服務；及
- (三) 目前復康巴士車費遠高於一般巴士收費，而半價優惠計劃的申請資格亦只限於申領綜援人士及團體，且以先繳全費後退款的形式運作，打擊一般傷殘人士使用復康巴士服務的意欲，就此，政府會否增加有關機構或有需要人士的資助？



# 初稿

## Arrest of young people by mainland authorities

#(7) 黃成智議員 (書面答覆)

就本地青少年在廣東省進行違規行為事宜，政府可否告知本會：

- (一) 過去半年，在深圳或其他廣東省地方因涉嫌觸犯法律而被內地執法機關拘留的 12-21 歲青少年數目、拘留時間，及理由為何；其中隨後被起訴及裁定有罪的人數分別為何；
- (二) 內地在拘留港人的程序為何；該等青少年有何途徑尋求法律及社會服務；當局會否考慮加強資訊發放，幫助本港青少年了解在內地從事違規行為的後果，包括可能引起的懲處；及
- (三) 現時是否有跨境服務為青少年及其家人提供服務；若然，所涉資源為何；若否，當局會否考慮提供有關服務，包括青少年外展服務？

# 初稿

## Supervision of international schools

#(8) 朱幼麟議員 (書面答覆)

最近，加拿大海外國際書院因財政問題而宣告停辦，受影響學生共約三百八十人，涉及的學費至少近一千萬元。就教育署對國際學校的監管事宜，政府可否告知本會：

- (一) 教育署事前曾否獲悉該校在財政上或經營上出現問題；若是，當局曾採取甚麼補救措施；若否，這是否顯示當局監管不力或監管機制有漏洞；及
- (二) 該校獲得教育署豁免，不須按教育條例收費，而可在一年內分兩期收取全年學費。當局給予該校及其他學校豁免的準則為何；現時獲得類似豁免的學校數目和種類為何？

# 初稿

## Statistics on treatment of mental health cases

#(9) 陳婉嫻議員 (書面答覆)

失業率高，工人工作朝不保夕，因而容易引致情緒緊張及精神病。就此，政府可否告知本會：

- (一) 三年來，各精神科醫院收到首次診症的精神病患者人數，當中有多少是失業人士；
- (二) 當局有否評估未來三年因就業壓力患上情緒病及精神病的人數，及評估提供給醫管局的資源是否足夠應付現時本港情緒及精神病患者的需求；
- (三) 醫院管理局三年來用於各項精神科服務的開支、醫療人員的編制為何；及
- (四) 當局提供了多少資源給政府及非政府機構，為失業及在職工人提供情緒輔導服務？

# 初稿

## Reported defects of a flyover under construction

#(10) 劉健儀議員 (書面答覆)

據報章報道，西貢公路改善工程第 3 期的行車天橋出現結構安全問題，以致有關工程的完工日期需要押後。就此，政府可否告知本會：

- (一) 該行車天橋出現結構安全問題的原因為何；
- (二) 當局採取的補救措施為何；及
- (三) 預計有關工程的最後完工日期為何？

# 初稿

## Progress of the problem of stench emitting from a nullah in Tin Shui Wai

### #(11) 陳偉業議員 (書面答覆)

就天水圍明渠臭味問題，本人已於去年 11 月 1 日的立法會會議提出質詢，要求交代臭味情況及解決方法。據環境食物局局長的答覆，天水圍明渠發出的臭味，主要源自區內的豬場，當局亦對非法排放的農戶提出檢控，以及表示會繼續採取執法行動。在過去一年來，臭味問題不但毫無改善，反而有惡化趨勢。就上述臭味問題，政府可否告知本會：

- (一) 在過去一年，當局有甚麼具體措施解決臭味問題；而其中有多少檢控，結果如何；
- (二) 有否落實對付明渠臭味問題的時間表；及
- (三) 政府有甚麼具體計劃及措施，以改善明渠臭味問題？

# 初稿

## Provision of public library services

#(12) 譚耀宗議員 (書面答覆)

圖書館是市民進行持續學習的場所，也是市民參與文化活動、獲取資訊的中心，政府可否告知本會：

- (一) 現時設立分區圖書館及小型圖書館所依據的規劃準則為何；及
- (二) 爲了便利市民獲取資訊，提高文化生活質素，以及鼓勵市民終身學習，政府有否計劃：
  - (i) 延長各公共圖書館的開放時間；及
  - (ii) 在各公共屋邨及居屋屋苑內增設社區小型公共圖書館或閱覽室；

若有，詳情爲何；若否，原因爲何？

# 初稿

## SFC's vetting and approving applications for provision of trading services

### #(13) 劉慧卿議員 (書面答覆)

有關最近長江實業旗下 iMarkets Limited 獲得證券及期貨事務監察委員會(證監會)批准推出高息票據交易平台(ELN)所引起的爭論，行政機關可否告知本會：

- (一) 曾否調查證監會審批牌照時有否僱幫 iMarkets Limited；若有，結果為何；
- (二) 香港交易及結算所有限公司(港交所)早前亦向證監會申請推出同類的交易平台，為何證監會沒有批出牌照；
- (三) 如何確保證監會在審批牌照申請時不會採用雙重標準；及
- (四) 港交所既是上市公司，又可審批上市的申請，是否存在角色衝突；若有，這問題應如何解決？

# 初稿

## Deficit of the Tuen Mun Hospital

#(14) 羅致光議員 (書面答覆)

據悉屯門醫院今年出現一億元的超支。就此，政府可否告知本會：

- (一) 2001-02 財政年度，各(急症)醫院的總撥款及預計超支款額分別為何；
- (二) 造成醫院超支的主要因素為何，是否與資源增值計劃有關；及
- (三) 醫院管理局及轄下醫院如何處理公立醫院的超支問題？



# 初稿

## Provision of sub-degree IT courses

#(15) 單仲偕議員 (書面答覆)

行政長官在 2000 年的施政報告中提倡增加本港的副學士學位，讓更多的高中畢業生有機會接受高等教育。就此，政府可否告知本會與資訊科技副學士學位課程相關的資料：

- (一) 2000/01 學年，請分別列出全日制副學士學位課程的收生情況；及
- (二) 2001/02 學年，各院校開辦全日制的課程名稱、學額及學費？

# 初稿

## Deployment of police force in Sai Kung and Tseung Kwan O

#(16) 劉江華議員 (書面答覆)

有關西貢及將軍澳區的警力問題，政府可否告知本會：

- (一) 當局有否預計未來三年，西貢及將軍澳兩區的人口增長數字與今年的比較分別為何；若有，當局會否考慮有關的增長而將上述兩區合併而成一分區警署；若不會考慮，原因為何；
- (二) 現時西貢及將軍澳區的警察與人口比率為何；過去三年，上述兩區的罪案數字為何；請分類列出；又有哪些罪案有呈上升的趨勢；
- (三) 當局有否評估上述兩區的警力是否不足；及
- (四) 據悉，將軍澳區以往一直設有警察單車巡邏的編更制度，現時有關的編更情況為何或是已經暫停有關巡邏；若已暫停，原因為何；若仍有上述巡邏，是否有足夠的警員配合？

# 初稿

## Provision tax allowance for maintenance payment

#(17) 何俊仁議員 (書面答覆)

政府可否告知本會：

- (一) 當局會否參考「供養兄弟姊妹免稅額」、「供養父母/祖父母/外祖父母免稅額」、「子女免稅額」等現行做法，增設「贍養費開支扣稅額」，以減輕已離婚人士的贍養費負擔，同時鼓勵已離婚人士向其配偶提供贍養費；若否，原因為何；及
- (二) 當局估計，增設上述免稅額將會減少多少稅收？

# 初稿

## Licence fees for goods vans

#(18) 梁耀忠議員 (書面答覆)

就政府對柴油客貨車的政策，政府可否告知本會，八十年代末，將客貨車改作私家車以增大載客量的情況極為普遍，當局因應此情況而調高客貨車的牌照費，然而，近年湧現車廂寬敞，載客量較大的私家車，將客貨車改作私家車的情況明顯減少。就此，當局有否計劃，調低有關牌照的費用；若有，實施的時間表為何；若否，原因為何？

# 初稿

## Self-employment Business Start-up Fund

#(19) 朱幼麟議員 (書面答覆)

政府可否告知本會：

- (一) 自「自僱創業支援計劃」推出以來，共接獲申請數字、成功借出貸款數目及各宗貸款的利息；及
- (二) 現時每次遞交申請，申請人均須先付一千元手續費。該筆費用是由政府抑或負責審批的銀行收取；可否豁免有關費用？

# 初稿

## Placement Trial Scheme for people with a disability

#(20) 陳婉嫻議員 (書面答覆)

上年九月社會福利署推行了「殘疾人士試工計劃」，鼓勵僱主聘請殘疾人士。在這個計劃下，就業主任會為求職者選配工作，並安排二至三個月月的試工，而僱主每月可獲試工期間的一半工資作資助。就此，政府可否告知本會：

- (一) 到目前為止，殘疾人士成功獲就業選配工作的數目、工作類別及薪金；
- (二) 經過二至三個月試工後，繼續獲僱主聘用的數目、工作類別及薪金；
- (三) 試工後不獲僱主繼續聘用的原因；及
- (四) 此計劃只幫助殘疾人士作試工，為期只有二至三個月，當局會否考慮另訂殘疾人士聘用政策，例如公私營機構必須聘用一定比例殘疾人士作為僱員，或為聘用殘疾人士的私人機構提供稅務優惠？

二零零一年十一月十四日立法會  
**保安局局長致辭全文**  
**動議修訂《更生中心規例》**

主席：

我動議通過印載於議程內的議案。議案對《更生中心規例》作出若干輕微修訂。

立法會在本年五月二日通過《更生中心條例》，提供法律依據讓懲教署推行一項新的更生中心計劃，使法院在處理青少年犯人時有多一項判刑選擇，以更能對症下藥，協助他們改過自新。根據上述條例第 13 條制定的《更生中心規例》，就更生中心管理及運作的實務作出規定，於本年十月十日提交予立法會省覽。

立法會有關小組委員會共舉行了四次會議，就《更生中心規例》進行討論。認真的審議工作，表達了議員對青少年犯人福祉的關心，我要向委員會的各位議員，包括主席涂謹申議員，表示感謝。議員提出的修訂建議，與我們的立法目的一致，旨在令法例更加完備，我們都予以接納，內容主要如下 —

- (a) 更生中心的所員，無論他們是否已有宗教信仰，如有真誠尋求宗教指導的需要，懲教署定會在切實可行的範圍內為他們作出安排。這項行政措施會清楚反映於修訂後的第 11 條第(2)款內。
- (b) 根據行政程序，更生中心的主管人員要向所員宣讀和解釋對其發出的監管令或經更改的監管令，並將該令送達犯人。修訂後

的第 14 條會清楚列明這項程序。

- (c) 對附表 1 內(j)及(k)兩項的修訂，旨在適度加強懲教署署長的權力，讓署長在訂立監管令的條件時，在有切實需要的情況下，可以要求離開更生中心的所員，避免與他曾犯的任何罪行有關連的人交往，或避免前往與他曾犯的任何罪行有關連的地方，以減低他受到不良影響的機會。

我希望建議的修訂獲得議員的支持。謝謝主席。